

Az Újság

9 évf. - 160 szám | független politikai napilap | SALONTA 1937. július 18. vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 hónap 25 Lei, vidékre: 35 Lei. - EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztési felelős: GAAL SANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Amiről irni kell...

Még mindig sok szó esik a városi ingatlanok utóárveréséről. Jól lehet, hogy ez már közel egy éves ügy. Mint emlékeztetés, Salonta város lakói nem nézték ölbelett kezekkel, hogy a közel 20 millió lei értékű ingatlanokat potomáron elkótyavetyéljék, hanem összefogott a helybeli iparos, kereskedő és gazdatársadalom és együttes erővel utóajánlattal támadta meg az árverést, aminek az lett a következménye, hogy a Postatakarék Pénztár teljes követelését ki lehetett elégíteni az elárverezett ingatlanok vételárából.

Természetesen a megtámadott árverés utóajánlatához pénz kellett. Az utóajánlat 10 százalékát nyomban bánatpénzként a pénzügyigazgatóságon le kellett helyezni, de ezenkívül elő kellett teremteni az utóárveréssel telmerült horribilis költségeket is. Ez sem mulott a város érdekéért harcoló társadalmi rétegeken. Összeadta anyagi erejéhez mérten utolsó fillérig az iparos, a gazda, a kereskedő. Nagy volt ez az áldozat, hiszen köztudomású, hogy manapság a garas nagyon mélyre szorult a mellényzsebbe. De a salontai polgár egyik másik része abból a vastagnyaku hajdu ivadékból sarjadt, aki a maga igazát nem hagyja még áldozatok árán sem és egykor ősei nemcsak pénz, de vér áldozatok árán is megvédték ezt.

Erről akarunk irni. Fel akarjuk jegyezni a város történelmében, hogy még a materiális XX-ik században is voltak áldozatkész polgárok, akik keservesen összekuporgatott filléreiket összeadták, mert így kívánta 1936-ban Salonta város érdeke.

Ma már köztudomású, hogy a letétbehelyezett bánatpénz 20 százaléka elveszett és ezt sosem kapják vissza az érdekeltek. Az utóárveréssel járó költség felemésztette a bánatpénz 20 százalékát. Erről esik még ma is sok szóbeszéd.

De nem azok részéről, akik ezen áldozatot hozták. Azok beszélnek róla, akik bámulják ezen áldozatot. Akik meghozták, azok önmagukért tették, akik beszélnek róla azok csodálatból. Mi pedig, ha megkésve is, azért foglalkozunk az esettel, hogy feljegyezzük Salonta város történelmébe.

R. S.

Augusztus elsején új ezerleies bankjegyek kerülnek forgalomba

Bucurestiből jelentik: A Banca Națională nyert értesülés szerint új 1000 leies bankjegyek kerülnek forgalomba. Az új papírpénzt augusztus elsején bocsájtják ki. Ez a papírpénz valamivel vastagabb papírból készült, mint az eddigi. A pénz színe az egyik oldalon sötét zöld, világos zöld, vörös és kávébarna, a másik oldalon sárga, vörös, világoskék és fekete. A terv az, hogy az új ezerleiesekkel helyettesítsék a forgalomban levő kéttipusú 500 leiest, amelyeket majd fokozatosan kivonnak a használatból.

A Banca Națională a július 9-iki

törvényrendelet alapján elhatározta, hogy október 31-ig engedélyezi bármilyen mennyiségű leinek az országba való behozását, külön engedély és minden igazolás nélkül. Ugyancsak elhatározták, hogy a már említett időpontig az eddigi 1000 lei helyett 2000 leit lehet külföldre vinni, külön a mostanig is engedélyezett 2000 lei ideiglenes valuta mellett. A Jegybank azonban kimondja, hogy ez a 2000 lecsakis ércpénzből álíthat. Erre vonatkozóan egyébként a közeljövőben hivatalos közleményt bocsájtanak ki.

Gyapjukészletét a város nem tudja eladni

Az ideai gyapjukészletét a város hetek óta értékesíteni kívánja, azonban ez még a mai napig sem sikerült.

Körülbelül 300 lei ezer értékű gyapjúról van szó.

Mivel a kormány 90 leiben állapította meg a gyapju kilogramjának minimális árát, ezt az összeget azonban az érdeklődők nem hajlandók

megadni. A város azonban olcsóbban nem adhatja, mint ahogy a kiadott rendelet előírja.

Mint értesülünk, a gyapju iránt ma Bácskai Rudolf timișoarai lakos érdeklődött, hogy aztán a gyapju eladásból lesz-e valami ez még kétséges.

Végleg elejtette a kormány a nemzeti munkavédelmi törvény-tervezetet

Bucurestiből jelentik: A „Facla” című fővárosi lap kisebbbői szempontról rendkívül nagyjelentőségű hírt közöl. A lap szerint ugyanis a kormány elejtette a nemzeti munka védelméről szóló törvényjavaslatot. Az történt, hogy Dinu Brătianu nem értett egyet a törvénytervezet egyes rendelkezéseivel és ezért bizottságot szervezett a törvényjavaslat alapos átvizsgálására. A bizottságot a liberális párt közgazdászaiból válogatták össze és tagjai: Slavescu Victor, Tancred Constantinescu, Oromulu Mihail és Chirculescu voltak. Ennek a bizottságnak a tulajdonképpeni fel-

adata az volt, hogy a tervezetet úgy dolgozza át, hogy az elveszítse demagógikus jellegét. Ez a munka most befejeződött, a törvénytervezet új köntöskében azonban sehogysem tetszett Pop Valer miniszternek, aki az eredeti nemzeti munkavédelmi törvényjavaslat elkészítője volt. Miután Pop Valer miniszter ragaszkodott az eredeti rendelkezésekhez, Dinu Brătianu és Tătarescu miniszterelnök tanácskozássra ültek össze és elhatározták, hogy a kormány végleg elejti a nemzeti munka védelméről szóló törvényjavaslatot.

Magyar Testvérünk!

A folyó hó 20-án, kedden megtartandó megyei tanácsválasztáson szavazz az utolsó oldalon levő

VI. sz. listára. A lista jele: ○

Ez foglalja magában a Magyar Párttal szövetséget pártok listáját. **Dr. Roxin Teodor** nevével kezdődik, de ott találod megyei pártéletünk jelesei nevét is, köztük megyei elnökünket dr. Markovits Manót és helyi tagozatunk elnökét Bagossy Sándort.

Pártvezetőség.

Egy földmives megölte feleségét és négy gyermekét

Koblenz. Mayan mellett Waldesch faluban Michels János földműves megölte feleségét és négy gyermekét s azután kerékpárján elmenekült. A holttesteket az egyik szomszéd felesége fedezte fel. Alig 24 órával később a gyilkost lakása közelében le-

tarloztatták. Elmondotta, hogy a gyilkosságok után Koblenzbe menekült és a Maria Hilf bucsujáró templomban hosszabb ideig imádkozott, majd hazatért, hogy önként jelentkezzen a rendőrségen.

Javul a szőlőskertben szerencsétlenül járt kisfiu egészségi állapota

Részletesen beszámoltunk arról a gyerektragédiáról, amely csütörtökön történt a szőlőskertben. Szemes Imre 11 éves fiúcska, akinek szülei Prešan ucca 12 szám alatt laknak oly szerencsétlenül esett le a szőlőskert egyik fájáról egy karóba, hogy eszméletlen állapotban szállították a salontai kórházba.

A kórházban a gyermeket azonnal ápolás alá vették. Ma reggel olyan hírek kerültek szárnyra, hogy a szerencsétlenül járt gyermek élet és

halál között lebeg. Érdeklődünk ebben az ügyben a kórházban, ahol azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a kis Szemes Imre állapota egyre javul és ha komplikációk nem állanak be, rövidesen felépül.

Galler 24 Zollos, inga, vízszintes, szalag és körfűrész, gyalugépek, 5 kgr. sinek, szárító berendezés, 30 HP. stabil gőzgép eladó. Desider Friedrich Timisoara Str. Pop de Băsești 14.

Elkerülhetetlen a véres háború a Távolkeleten

Londonból jelentik: A távolkeleti helyzet az utóbbi huszonnégy órában sem változott semmit. A kínai kormány százezer főnyi hadsereget tart készenlétben és ezek közül 50.000 főnyi hadsereg a japánok ellen vonult fel. A japán politikai körök rámutatnak arra, hogy abban az esetben, ha a kínai csapatszállítások tovább tartanak, akkor a helyzet teljesen el fog mérgesedni.

Tokióból jelentik: A Domei ügynökség jelenti, hogy a japán kormánynak adatok kerültek birtokába, amelyekből kiderült, hogy a kínai kormány teljes nyíltsággal készül a háborúra. Az egész japán közvélemény egyemberként áll ama célkitűzés előtt, hogy: megalázni Kínát. Ez az egység még az orosz-japán háború idején sem jelentkezett ennyire, mint most, amikor pedig egész Japán szintén össze fogott a győzelemért. A japánok mindazonáltal hidegvérrel várják az események fejlődését. A tartalékos katonák egy ülete, valamint más hazafias testületek egymásután adják ki rőpirataikat, amelyekben a háborúra és Kína legázolására biztatják a japán

közvéleményt.

Pénteken délelőtt a japán fővárosban hivatalos jelentést adtak ki, amely közli, hogy

tiencsini egyezkedés tárgyalások megkíséreltek és nem sikerült békésen rendezni a Peking körül kitört viszálykodást.

Konoye japán miniszterelnök a déli órákban magához kéréte a sajtó képviselőit és bejelentette, hogy a konfliktus békés megoldására irányuló törekvések most már végképp kudarcot vallottak. A japán kormány mindent megtett a békés elintézésre, de fáradozásai hiábavalónak bizonyultak. Japán politikai körökben már csak egy megoldást látnak: a háborút.

FIGYELEM, óriási választékban érkeztek Dermata gyártmányú bőrcipők,

gumitalpu fehér és színes vászoncipők, mindenféle női, férfi és gyermek divatujdon-ságok a legolcsóbb árak mellett **Nagy István utóda**

Borbély Pál cégnél (Városháza mellett)

Az elmúlt rossz időjárás következtében a

SALLING-vendéglő kerthelyiségét

ma, szombaton nyitom meg. Saját készítésű hurka, kolbász vacsoránkra jó ismerőseimet és igen tisztelt barátaimat ezuttal is tisztelettel meghívom

Szathmáry József

Rossz idő esetén fedett terasz

Eladó a Vénkerben egy 840 négyszög-
öles teljesen beültetett csemege szőlő. Ért.
Str. Gen. Mosoiu 10. 1—5

Jókai-ucca 27. sz. újonnan épült nagy
lakóház, istállóval, melléképületekkel együtt,
jutányos árban eladó. Ért. ugyanott.

Eladó egy jókarban levő bicikli. Str. Av-
ram Iancu 11. Vágóhid sorja, Maria Lajos.

Jó munkás asztalos segédet, állandó
munkára felveszek. Str. Oituz 39.

Malmokat, téglagyári berendezést,
olajmalmi gépeket, gőzgépeket és trak-
torokat veszek készpénzért. Desider
Friedrich Timisoara, Str. Pop de Băsești 14.

Eladó a Tókerben 220 négyszögöl jó-
minőségű termő szőlő. Ért. Str. Crisan 11.

Egy szalon-garnitúra, teljesen jókarban,
feltűnő olcsó árban eladó. Tóth Imre butor-
asztalos, Str. Reg. Ferdinand 49.

Eladó egy jókarban levő kerékpár. Str.
Metianu 59.

Egy kifutó fiu felvétetik a Róth Ármín
cégnél.

Vendéglőbe percentes kerestetik. Ért.
kezni lehet Str. Peleş 12. 3—3

NÉGY SZOBA és melléképületekből
álló ház 40.000 leierért eladó. Érdeklődni
lehet Reich-nál, volt szövetséges. 6—10

Holnap, vasárnap háromnegyed nyolc
órakor a budapesti rádió közvetíti Ausztria-
Ferencváros mérkőzést.

Ma, szombaton este nagy

disznótoros vacsora!

Elsőrendű aradhegyaljai borok.

Jó cigányzene. Reggelig nyitva.

Berlea vendéglő. Tineai ut 50.

Ma este

flekkensült és kolbász KINGSES Imrénél!

Zongora eladó

kitűnő állapotban.

TARDOS fűszerüzlet. Str. Reg. Carol II. 9.

Lehűt és frissít a Diana sósborszesz-
szel való enyhe bedörzsölés.

Tinca gyógyfürdő

Természetes, szénsavas, radioaktiv sós, vasas forrás vizekkel.

Szív és vérkeringési zavaroknál, szervi elhízásos érlelmeszesedés, vesebaj, vérszegénység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerültes idegesség esetén.

Női betegség

a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezések nyomán fellépett idegbajok (Tabes) eseteiben a legjobb eredménnyel.

Ivókurák, szakszerű orvosi kezelés.

Kitűnő konyha. — Diétás penziók mérsékelt árakban.

Fürdőidény május 15-161, október 1-ig.

Prospektust, felvilágosítást szívesen küld:

Fürdőigazgatóság Tinca, dr. Pafucan

HIREK

A Ref. Nőszövetség szeretetvendégsége

Folyó hó 18 án, vasárnap délután 6 órakor az alábbi szép műsorral kapcsolatosan, megrendezik a juliusi jótekonycélu szeretetvendégséget a tornateremben.

1. Gyülekezeti ének : a 89. zsoltár első és negyedik verse.
2. Imádkozik : Kenyeres Lajos lelkész.
3. Gyülekezeti ének : a 288. dicséret, első és negyedik verse.
4. Szaval Kiss Mária tanítónő.
5. Előadást tart Bódi Imre tanító.
6. Énekel Dobi Árpádné.

KÁVÉ.

7. Szaval Bódi Juci.
8. Felolvas Hunyadi Ilona tanítónő.
9. Szaval Balogh Sándor.
10. Záróének : Mennybenlakó én Istenem, első és második verset.

Házasszonyok a sorrend szerint a következők : Özv. Strázsai Antalné, Tordai Ferencné, Kiss Lajosné, Nagy Béláné, özv. Se-rester Sándorné, Gáll Lászlóné, Széll Sándorné, Mogyorós Gergelyné, Kenyeres Lajosné, Bényei Sándorné, Balogh Sándorné, Fazekas Sándorné.

A kávé ára kaláccsal 10 lei. Szívesen látunk minden érdeklődőt. ELNÖKSÉG.

— **Ófelsége II. Carol király** Normandiába utazott. Párisból jelentik : Ófelsége II. Carol király tegnap Párisból Normandiába utazott, néhány napos tartózkodásra.

— **Időprognózis.** Az Institutul Meteorologic Central Bucuresti jelentése : Változó felhőzet, gyenge szél, a hőmérséklet állandósulása várható.

— **Elbágyadt a nagy hőségtől,** dörzsölje izzadó testét, homlokát valódi DIANA sósborszesszel és új emberré lesz.

— **Ref. istentiszteletek sorrendje.** A nagytemplomban d. e. prédikál Arday Aladár, ugyanott d. u. Horváth János s. lelkész. Mo-esáron d. e. Kenyeres Lajos s. lelkész. Fű-veskerben d. u. Kenyeres Lajos s. lelkész.

— **Aviva-Barisszia** fagyalt est. Folyó hó 18 án, vasárnap este rendez az Aviva Barisszia fagyaltestjét, a Központi étteremben, mely iránt városszeri hatalmas érdeklődés nyilvánul meg. Az estélyen az oradeai Mak-kabi turista szakosztálya is részt vesz. Az estre külön meghívók nem lesznek kibocsátva és ezután hív meg mindenkit a Rendezőség.

— **A román vezérkari főnök a francia hadgyakorlatokon.** Párisból jelentik : Schitiu tábornok román vezérkari főnök tegnap Gamelin francia tábornok társaságában Metz környékére utazott, hogy végignézzék a francia hadgyakorlatokat.

— **Meghalt a magyar óceánrepülés finanszírozója.** Newyorki jelentés szerint az

Északamerikai Egyesült Államokban meghalt Szalay Emil, ki annak idején Endresz és Magyar óceánrepülését finanszírozta.

NAGY GOND

Busan ballag az uccán a részeg ember. Egyik ismerőse megszólítja :

— Mit szomorkodsz ?
— Nagy gondom van — feleli a részeg.
— Tegnap délután elmentem otthonról és azóta semmi hír rólam.

— **Kedvezők a termés kilátások.** Bucurestiből jelentik : A földművelésügyi minisztériumba érkezett jelentések szerint kedvező termésre van kilátás. A buza, árpa és zab cséplése megkezdődött. A tengerivetések teljesen sértetlenek, a szőlőtermés igen bőségesnek ígérkezik.

Dr KISS LILI fogorvos

rendelőjét Salontán a Str. Rög. Carol II. 18. sz. alatt megnyitotta.

— **Új község Bihormegyében.** A megyei interimbizottság ülést tartott. Több községi zárszámadást vizsgálta felül, majd elhatározta, hogy teljesítik Roşiori község román telepeseinek kérését, a kik önálló községgé akarnak alakulni. Az új község neve Mihai Bravu lesz.

— **Rózsatermés Bulgáriában.** Szófiából érkező hír szerint az ideai rózsatermés Bulgáriában meghaladja a 11,300.000 kilógramot. Ebben a hatalmas virágtermékben egyesek voltak fehér és piros rózsák és az egészből 3000 kilógram rózsaját állítottak elő.

Vasárnap este disznótoros vacsora BENE kerthelyiségében

— **Százötvenmillió lírát fordít Olaszország keletafrikai gyarmatainak légi fegyverkezésére.** Olaszország nagy lendülettel végzi keletafrikai gyarmatainak felszerelését. A római kormány legutóbb 150 millió líra hitelt szavazott meg és bocsátott a légügyi minisztérium rendelkezésére. Ezt a hatalmas összeget Libia, Abesszinia, Eritrea és Olasz-Szomáli légi haderejének a fejlesztésére fordítják.

Eladó

Ant, illetve Regina Maria község határában : 50 kis hold, 27 kis hold, továbbá 18 kis hold szántóföld külön-külön vagy együltve.

Bérbeadó : Horgasérben, Dely kertben 26 nagy hold szántóföld. Értekezni lehet Péter Lajos ügyvédnél Parcul Petru Balogh 3.

Eladó egy 3 lámpás rádió. Piata Targului 24.

HŐSÉGBEN

Rozsallásnál
szédülésnél
gyomorpanaszoknál
fejfájásnál
izzadásnál

DIANA SÓSBORSZESZ

CANTACUZINO herceg kényszerleszállás közben megsebesült Budapesten

Budapestről jelentik : Cantacuzino herceg a világhírű román repülő tegnap a Mátyásföldi repülőtéren kényszerleszállást végzett. Cantacuzino az ötezer méteres sebességi rekordot akarta megdönteni, de motorhiba következtében kénytelen volt leereszkedni, sőt leszállás közben meg is sérült.

Új, szombati piculásunkba, -tagokat

korlátolt számban még felveszünk. Jegyzéseket naponként d. e. 9—1. óráig fogadunk el. (Öreg piculás — Fráter ház).

Önsegélyző hitelszövetkezet
igazgatósága.

Rádióműsor

Szombat, július 17.

Bucuresti. 18 Katonazene. Ver-mont : Induló. 19'25 Tánclémez. 20'15 Tán-czene. 21'45 Vendéglői zene.

Budapest. I. 6 Magyar nóták cigányzene kísérettel. 7 Közvetítés. 7'25 Zene 8'10 Előadás. 8'40 Jean Dempsey ír dudás számai. 9 Közvetítés. 10'20 Hírek. 12 Cigány-zene.

Vasárnap, július 18.

Bucuresti. 18 Corolagos-tán-czenekar. 19'50 Dendruon zenekar. 20'20 Kis rádiózenekar. 21'55 Lemezek.

Budapest. I. 6 Cigányzene. 7'10 Közvetítés. 7'45 Szalózenekar. 9'40 Rátkai Márton énekes, vidám előadástje. 10'50 Hírek. 12'30 Jazz.

Hétfő, július 19.

Bucuresti. 18 Szórakoztató zene. 20'35 Román lemezek. 21'10 Beethoven : Skót dalok. 21'45 Vendéglői zene.

Budapest. I. 6 Felolvasás. 7'30 Jazz. 7'55 Cigányzene. 9 Maróh Anna és Várkonyi Zoltán előadástje. 9'40 Zenekar. 11 Hírek. 11'20 Hanglémezek. 12'30 Magyar nóták zongorán.

Ügyvédi hír. Dr Bereczky István ügyvédi irodáját a piactéri Rozvány-házban (Hitelszövetkezet mellett) megnyitotta.

Női, férfi és gyermek-cipők finom és garantált minőségben!
Nyári, tennisz gummi és vászoncipők nagy raklára! — Selyem és lyukgalt ingek nagy választékban! MAYA szandálok minden színben és számban kapható, számonként 5 lei
Kovács Lajos divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszertár mellett)

Nyári ujjdonságok

**Burette, Emprime selymek és mosó árak
bőséges választékban és olcsó árban!**

**Jingselymek és különféle
maradékok minden árban**

Freiberger Ármán

divatáruháza, városháza sarok



Tőkét gyűjteni csak piculisi tagsággal lehet. Lépjen be hát öreg piculásunk tagjai közé, Fráter ház, — hol tagokat naponként 9—1 óráig veszünk fel.

I g a z g a t ó s á g.

A csendőrkaszárnya lakbér ügye

A csendőrlaktanya parancsnoksága azzal a kéréssel fordult Salonta városához, hogy a csendőrlaktanya után ne fizessen Salonta városának lakbért. A kérést a tanács elutasította.

Menhelybe utalás

Bordás Rózát saját kérelmére a város az aggmenházba utalta.

Maradnak

a maximális árak

Különböző maximális árak ügyével is foglalkozott a tanács.

A város vezetősége egyelőre a régi maximális árakat hagyta továbbra is érvényben.

BASIL MAINE:

WINDSOR EDVARD

A világtörténelemnek vannak megdöbbentő, tetteiknél fogva örök alakjai. Ők az emberiség irányítói. Edvard nem követett el döntő dolgokat, nem rázta meg új profeciákkal a világot. Ő egyszerűen csak utazott, népeket hozott egymashoz közel, a béke es emberiség szavait hirdette a trónról. S mikor a hatalom és a szerelem között kellett választania, az utóbbit választotta. Edvard lemondott az angol birodalom trónjáról: hogy a szívek végtelen birodalmának örök királya legyen. E korban, mikor az érzés háttérbe szorult az érdek előtt, egy világot adott oda, hogy régi fényét visszaváltsa. Szép és meghatározó élet: s milyen élményszerű, ahogy előttünk e könyv lapjain felvonul. Az író szerencsés kézzel állítja eléünk Edvardot, a trónörökösöt, a királyt és később a magánembert, Windsor Edvardot, aki ma ember csak, mint akármely más. Ma egyszerű herceg. De holnap: legenda.

Basil Maine: Windsor Edvard című műve az Athenaeum kiadásában most hagyta el a sajtót. Ára kartonált kiadásban 119 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen teljes Athenaeum jegyzéket. 2

Férfi trikó-ing

óriási választékban **75 lei.** Fürdő dresszek szandál - cipők leszállított árakban.

Rubinné üzletében!

Egy ebédli divány eladó.

Alig használt

Str. Reg. Matia 18.

Megbízható boltiszolgát só kihordásra felvesz Ritter só-áruda. 2—3

Értesítés

A salontai Hitelszövetkezet (Ipartestület) igazgatósága értesíti a pénteki piculis tagjait, hogy ezen ciklus felszámolása augusztus elsején kezdetét veszi. Miért is a beti befizetésekkel hátralékban levő tagjait felhívja, hogy az elmaradt részleteket július hó folyamán feltétlenül befizetni szíveskedjenek, nehogy ezen mulasztás következtében a felszámolás késedelmeiket szenvedjen.

Kérjük mindazokat, akik már 150 betet befizettek, vagy akiknek több a befizetésük, mint az az összeg, amit ki vettek, — mivel a további fiátés rájuk nem kötelező — a könyvecskéjüket július végéig szíveskedjenek behozni.

Tudatjuk továbbá az érdekeltekkel, hogy augusztus hó elsejével 3 évi tartamu új piculis ciklus kezdődik s a belépni szándékozók július hó folyamán, a hétfőn, kedden, szerdán és pénteken tartandó üzletnapokon, a hivatalos órák alatt beiratkozásukat eszközölhetik, amikor is a vonatkozó könyvecskét a belépőknek ki fogjuk szolgáltatni, ugyan akkor a hetibetét szabályzat bárki által megtekinthető.

Hivatalon kívüli belépés eszközölhető Balogh Lajos megbízottunknál, (a villanytelep volt pénzbeszedőjénél.)

Hangsúlyozni kívánjuk, hogy a piculis tagokra a szövetkezeti részvényjegyzés nem kötelező s így az általuk befizetett összeg annak idején hiány nélkül, teljes egészében vissza fizetetik, osztalékkal együtt.

Megvagyunk győződve, hogy a t. közönség és eddigi tagjaink, akikkel évtizedes kapcsolataink vannak, ösmerik a szövetkeztünkkel, meggyőződtek róla, hogy ugy biztonság, mint méltányosság és kamat kedvezmény terén, nem csak városunkban, de egész ardealban, az elsők között állunk, így mindenki teljes bizalommal keresi fel szövetkeztünket.

Végül értesítjük t. tagjainkat és az érdekelteket, hogy üzlethelyiségünket az Ipartestület székházából, a piactéren lévő **Rozvány házba helyezték át** Bejárat a piactéri oldal kapuján.

Igazgatóság

Flotier törülközők, fürdő.

nyári takarók, gyermek takarók, ágylepedők, ablak szövetredőnyök, kávé abrosz 6 szalvétával, konyha abrosz 12 db. 1 készlet, függönyök a legszebb mintákkal előnyomva, részletfizetésre is kapható **Orbán Károlynál, Str. Duca 6.**

A „Granicerul” vadásztársaság bérösszegét leszállította a város

A „Granicerul” vadásztársaság eddig fizetett 18 ezer lei évi bérösszegét 12 ezer leire szállította le, tekintettel arra, hogy a vadásztársaság tagjainak száma is csökkent.

Illetőségi ügy

Kutassi Gyula salontai illetőségű kért. A tanács a kérelemnek eleget nem tett.

Eladó a Jókai-ucca 5/b. számú ház. 5- ugyanott.

Eladó Str. Miron Cristea 74. sz. kedvező fizetési feltételek mellett. 2-